

與正本相符

公職候選人財產申報表

(一) 基本資料

申報人姓名	孫湯玉惠 aly saku	出生年月日	民國 56 年 月 日	國民身分證統一編號	U 2 2 2 0 2 6	中華民國 56 年 月 日	
申報日期	民國 77 年 11 月 11 日	選舉年度	111 年	選舉種類	宜蘭縣議員	選舉區	宜蘭縣第 11 選舉區
戶籍地址	宜蘭縣冬山鄉大進村 4 鄰大進七路 號						
通訊地址	蘭縣五結鄉三興村五結中路三段 號 樓						
聯絡電話	公 ( 03 ) 95( )	宅 ( )	行動電話 0938-32				
配偶	姓 名	出生年月日	國 籍	身 分 證 統 一 編 號	中 華 民 國 居 留 證 號	中 華 民 國 居 留 證 號	
配偶	李文奇	056,	G 1	2 0 9 4			
及							
未							
成							
年							
子							
女							

★申報人之配偶及未成年子女(未滿二十歲者)各別所有之財產，符合公職人員財產申報法所定應申報之標準者，應由申報人一併申報。

★領有國民身分證者，應填寫國民身分證統一編號於申報表基本資料欄；未領國民身分證者，應填寫國籍及中華民國居留證號。

★候選人財產申報基準日，以「自發布候選人登記公告日至登記當日間任一日之財產情形」作為基準日。

第 1 頁，共 1 頁  
孫湯玉惠

(二) 不動產

1. 土地

項次	土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
1.	宜蘭縣大同鄉寒溪段 地號	3,610	1/1	孫湯玉惠	108/03/26	買賣	700,000(土地 公告現值每平 方公尺180元)
2.	宜蘭縣冬山鄉大進段 地號	565.76	1/1	孫湯玉惠	103/07/10	買賣	7,000,000(土 地公告現值每 平方公尺1800 元)
3	宜蘭縣大同鄉大元段 地號	6526.92	1/1	孫湯玉惠	110/11/22	買賣	1,500,000(土 地公告現值每 平方公尺140 元)
總申報筆數: 3 筆							

★「土地坐落」應填寫「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○地號」資料;若一宗土地多個地號,則每筆地號均需輸入。

★土地不論地目為何,均應申報。

★土地地號、面積與持分應依權狀或登記謄本逐筆填載,並註明登記或取得之時間及原因。

★土地如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額,無實際交易價額者,以取得年度之土地公告現值或市價申報。



(二) 不動產

2. 建物 (房屋及停車位)

項次	建物標示	面積 (平方公尺)	權利範圍 (持分)	所有權人	登記 (取得) 時間	登記 (取得) 原因	取得價額
1.	宜蘭縣大同鄉寒溪段 建號	30	1/1	孫湯玉惠	109/04/06	第一次登記	700,000
2.	蘭縣冬山鄉大進段 建號	123.13	1/1	孫湯玉惠	103/07/10	買賣	7,000,000 (含陽台 7.57 平方公尺)
總申報筆數：2 筆							

★「房屋」已登記者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」，如「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○建號」；未登記者，應填寫門牌號碼並加註係「未登記建物」，如無門牌號碼，應填寫「稅籍號碼」；「停車位」具獨立之所有權狀態者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」、「面積」及「持分」。

★建物及其坐落之土地，應分別填載於建物欄及土地欄。

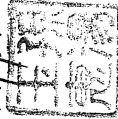
★建物應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以取得年度之房屋課稅現值或市價申報。

(三) 船舶

種類	總噸數(長度、管數)	船舶	籍	港	所有權人	登記 (取得) 時間	登記 (取得) 原因	取得價額
總申報筆數：0 筆								

★「船舶」指動力船舶及非動力船舶，如汽船、遊艇、漁船、帆船、舢舨等而言。

★船舶應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。



(四) 汽車 (含大型重型機器腳踏車)

廠牌	型號	汽缸	容量	牌號	照號	碼所	有人	登記 (取得) 時間	登記 (取得) 原因	取得	價額
中華(汽車)		1584		ZJ-		李文奇		105/03/24	買賣		168,000
VOLKSWAGEN(汽車)		1984		AYG-		李文奇		110/11/29	買賣		225,000
NISSAN(汽車)		3498		-ZR		李文奇		108/12/12	買賣		228,000
鈴木(汽車)		1298		AXQ-		李文奇		111/05/16	買賣		50,000
總申報筆數：4 筆											

★「汽車」含大型重型機車，亦即汽缸總排氣量逾二百五十立方公分與電動馬達及控制器最大輸出馬力逾四十馬力之二輪機器腳踏車。

★汽缸容量請參閱行車執照，牌照號碼得以引擎號碼或車身號碼代替，所有人以監理機關登記資料為準，汽車無論價值多少，均應申報。

★汽車應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(五) 航空器

型	式	製	造	廠	名	稱	國籍	標示	及	號	所	有人	登記 (取得) 時間	登記 (取得) 原因	取得	價額
總申報筆數：0 筆																

★「航空器」指各種飛機、飛艇及滑翔機而言，無論其價值多少，均須申報。

★航空器應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。



報。

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 元)

幣	別	所	有	人	外	幣	總	額	新	臺	幣	總	額	或	折	合	新	臺	幣	總	額
總申報筆數：0 筆																					

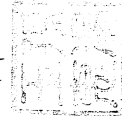
- ★現金總額達新台幣一百萬元以上時，即應逐筆申報。  
 ★外幣現金或旅行支票須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 1,293,963 元)

存放機構 (應敘明分支機構)	種	類	幣	別	所	有	人	外	幣	總	額	新	臺	幣	總	額	或	折	合	新	臺	幣	總	額
0050348 / 土地銀行岡山分行	活期儲蓄存款		新臺幣		孫湯玉惠 (湯玉惠)																			76
0060580 / 合作金庫	活期存款		新臺幣		孫湯玉惠																			1,712
0060580 / 合作金庫	活期存款		新臺幣		孫湯玉惠																			343
0060600 / 合作金庫	活期存款		新臺幣		孫湯玉惠																			716
0072517 / 第一銀行宜蘭分行	活期儲蓄存款		新臺幣		孫湯玉惠 (湯玉惠)																			438
0077040 / 第一銀行三民分行	活期儲蓄存款		新臺幣		孫湯玉惠 (湯玉惠)																			503
0082208 / 華南銀行羅東分行	活儲證券戶		新臺幣		孫湯玉惠																			39



0125103／台北富邦銀行 南門分行	活期儲蓄存款	新臺幣	孫湯玉惠(湯 玉惠)		149	
0170620／兆豐國際商業 銀行宜蘭分行	活期儲蓄存款	新臺幣	孫湯玉惠		3,461	
0501703／臺灣企銀羅東 分行	活期儲蓄存款	新臺幣	孫湯玉惠		13,775	
1080722／陽信銀行三鳳 分行	活期儲蓄存款	新臺幣	孫湯玉惠(湯 玉惠)		183	
1240012／宜蘭信用合作 社營業部	活期儲蓄存款	新臺幣	孫湯玉惠(湯 玉惠)		2,652	
5860016／羅東鎮農會	活期儲蓄存款	新臺幣	孫湯玉惠		123,131	
5960020／宜蘭縣五結鄉 農會信用部二結分部	活期存款	新臺幣	孫湯玉惠		273,941	
5980011／蘇澳地區農會	活期儲蓄存款	新臺幣	孫湯玉惠		632	
5990012／三星地區農會	活期儲蓄存款	新臺幣	孫湯玉惠		2,929	
7000000／郵政儲金匯業 局	活期儲蓄存款	新臺幣	孫湯玉惠		251,744	
9120019／9120019	活期儲蓄存款	新臺幣	孫湯玉惠		5,560	
0040222／臺灣銀行宜蘭 分行	綜合存款	新臺幣	李文奇		659	
0060580／合作金庫	活期存款	新臺幣	李文奇		1,544	
0082219／華南銀行宜蘭 分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李文奇		98	



0127406／台北富邦銀行 羅東分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李文奇		20,244
0170620／兆豐國際商業 銀行宜蘭分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李文奇		177
0210524／花旗台灣羅東 分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李文奇		1,734
5960020／宜蘭縣五結鄉 農會信用部二結分部	活期存款	新臺幣	李文奇		206,629
7000000／郵政儲金匯業 局	活期儲蓄存款	新臺幣	李文奇		378,741
8071192／永豐銀行羅東 分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李文奇		120
8080451／玉山銀行羅東 分行	綜合存款	新臺幣	李文奇		817
8120023／台新國際銀行 敦南分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李文奇		589
9120042／9120042	活期儲蓄存款	新臺幣	李文奇		627
總申報筆數：30 筆					

★「存款」包括支票存款、活期存款、定期存款、儲蓄存款、優惠存款、綜合存款、可轉讓定期存單等金融事業主管機關（構）核定之各種存款及由公司確定用途之信託資金，包括新台幣、外幣（匯）存款在內。

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之存款總額累計達新台幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。

★外幣（匯）須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

（八）有價證券（總價額：新臺幣

元）

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之各類有價證券總額累計達新臺幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。

1. 股票（總價額：新臺幣

元）

名	稱	所	有	人	股	票	數	面	價	額	外	幣	別	新	臺	幣	總	額	或	折	合	新	臺	幣	總	額
總申報筆數：0 筆																										

★上市（櫃）股票、興櫃股票、其他未上市（櫃）股票及下市（櫃）股票，均應申報，並以票面價額計算。

2. 債券（總價額：新臺幣 元）

名	稱	代	碼	所	有	人	買	賣	機	構	單	位	數	票	面	價	額	外	幣	別	新	臺	幣	或	折	合	新	臺	幣	總	額
總申報筆數：0 筆																															

★上市（櫃）或未上市（櫃）之債券均應申報，並以票面價額計算。

3. 基金受益憑證（總價額：新臺幣 元）

名	稱	所	有	人	受	託	投	資	機	構	單	位	數	票面價額／單位淨值	外	幣	別	新	臺	幣	或	折	合	新	臺	幣	總	額
總申報筆數：0 筆																												

★基金受益憑證之價額，應以票面價額計算，無票面價額者，以申報日之單位淨值計算，無單位淨值者，以原交易價額計算。

★所謂「受託投資機構」，指申報人申購基金之「證券投資信託事業」、「銀行」或「證券商」。

4. 其他有價證券（總價額：新臺幣 元）

名	稱	所	有	人	單	位	數	價	額	外	幣	別	新	臺	幣	或	折	合	新	臺	幣	總	額
總申報筆數：0 筆																							

★「其他有價證券」指存託憑證、認購（售）權證、受益證券及資產基礎證券、國庫券、商業本票或匯票，或其他具財產價值且得為交易客體之證券。

★其他有價證券之價額，以票面價額計算，無票面價額者，應填載申報日之收盤價、成交價或原交易價額。





(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 元)

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 元)

財產種類	類項	/	件	所	有	人	價額
總申報筆數：0 筆							

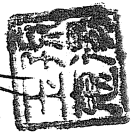
- ★「其他具有相當價值之財產」包括礦業權、漁業權、專利權、商標專用權、著作權、黃金條塊、黃金存摺、衍生性金融商品、結構性(型)商品(包括連動債)、高爾夫球證及會員證、植栽等具有財產價值之權利或財物。
- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」每項 (件) 價額達新臺幣二十萬元者，即應申報。
- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」價額之計算，有掛牌之市價者，應填載掛牌市價，無市價者，應填載該項財產已知之交易價額。
- ★「結構性(型)商品(包括連動債)」因無活絡之次級市場或公平市價，其價額計算方式以投資金額作為申報標準，每項 (件) 價額達新臺幣二十萬元者，即應申報。

2. 保險(累積已繳保險費折合新臺幣總金額：新臺幣 801,160 元)

保險公司	保險名稱	保單號碼	要保人	保險契約類型	保險金額	契約始日 / 契約終日	外幣幣別	累積已繳保險費外幣總額	累積已繳保險費折合新臺幣總額
台灣人壽保險公司	台灣人壽新長榮還本終身壽險	A25004	孫湯玉惠	儲蓄型壽險	64,072	080/06/19~終身			94,120
南山人壽保險公司	南山312還本終身保險	N91412	孫湯玉惠	儲蓄型壽險	360,000	091/01/14~終身			707,040

總申報筆數：2 筆

- ★「保險」應申報保險公司、保險名稱、保單號碼、要保人、保險契約類型、保險金額、契約始日、契約終日、外幣幣別、累積已繳保險費外幣總額、累積已繳保險費折合新臺幣總額。
- ★「保險」指「儲蓄型壽險」、「投資型壽險」及「年金型保險」之保險契約類型。
- ★「儲蓄型壽險」指滿期保險金、生存(還本)保險金、繳費期滿生存保險金、祝壽保險金、教育保險金、立業保險金、養老保險金等商品內容含有生存保險金特性之保險契約；「投資型壽險」指商品名稱含有變額壽險、變額萬能壽險、投資型保險、投資連(鏈)結型保險等文字之保險契約；「年金型保險」指即期年金保險、遞延年金保險、利率變動型年金保險、勞退企業年金保險、勞退個人年金保險等商品名稱含有年金保險等文字之保險契約。



- ★「要保人」指對保險標的具有保險利益，向保險人申請訂立保險契約，並負有交付保險費義務之人。
- ★「保險金額」為保險人在保險期內，所負責任之最高額度。
- ★「契約始日」指保險契約生效日，即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之日起日；「契約終日」指保險契約到期日，即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之終日。
- ★「累積已繳保險費」指要保人迄申報日止已繳納之保險費。

(十) 債權 (總金額：新臺幣 元)

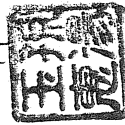
種	類	債	權	人	債	務	人	及	地	址	餘	額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
總申報筆數：0 筆														

- ★「債權」之申報金額，應以「申報日」當日之債權餘額為準，須扣除債務人已清償部分，非以原始借貸數額申報。
- ★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債權金額達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。
- ★債權應註明取得之時間及原因。

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 6,401,277 元)

種	類	債	務	人	債	權	人	及	地	址	餘	額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
授信		孫湯玉惠		羅東鎮農會/宜蘭縣羅東鎮西安里純精路一段 號							5,000,000		109/04/20	週轉金
授信		孫湯玉惠		羅東鎮農會/宜蘭縣羅東鎮西安里純精路一段 號							800,719		109/04/20	週轉金
授信		孫湯玉惠		羅東鎮農會/宜蘭縣羅東鎮西安里純精路一段 號							600,558		106/07/14	週轉金
總申報筆數：3 筆														

- ★「債務」之申報金額，應以「申報日」當日之債務餘額為準，須扣除已清償之部分，非以原始借貸數額申報。
- ★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債務達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。
- ★債務應註明取得之時間及原因。



(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣

元)

投資	人	投資	事業	名稱	投資	事業	地址	投資金額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
總申報筆數：0 筆										

★「事業投資」指對於未發行股票或其他有價證券之各種公司、合夥、獨資等事業之投資，包括儲蓄互助社之社員股金。

★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下事業投資達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。

★事業投資金額以「申報日」當日實際投資金額申報，並應註明取得之時間及原因。

(十三) 備 註


★申報人於申報財產時，對申報表各欄應填寫之事項有需補充說明者，如某項財產之取得時間及原因，係他人借用申報人本人、配偶、未成年子女名義購置或存放之財產等，應於「備註欄」內按填寫事項之先後順序逐一說明。

★申報人確有無法申報配偶或未成年子女財產之正當理由者，應於備註欄中敘明其理由，並於受理申報機關（構）進行實質審核時，提出具體事證供審核。

此 致

宜蘭縣選舉委員會



(受理申報選舉委員會)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，將依公職人員財產申報法第十二條第三項規定，處新臺幣六萬元以上一百二十萬元以下罰鍰。

申報人：378000 (簽章)

交件日：111 年 08 月 29 日

aly saku

第 1 頁，共 1 頁

